



**Конвенция о  
биологическом  
разнообразии**

Distr.: General  
5 April 2024

Russian  
Original: English

**Вспомогательный орган по осуществлению**

**Четвертое совещание**

Найроби, 21-29 мая 2024 года

Пункт 3 предварительной повестки дня\*

**Механизмы планирования, мониторинга,  
отчетности и обзора**

**Механизмы планирования, мониторинга, отчетности и обзора**

**Записка секретариата**

**I. Введение**

1. В своем решении [15/4](#) Конференция Сторон Конвенции о биологическом разнообразии приняла Куньминско-Монреальскую глобальную рамочную программу в области биоразнообразия и отметила, что ее осуществление будет опираться на решения [15/5](#), [15/6](#), [15/7](#), [15/8](#), [15/9](#) и [15/13](#), которые, как она подтвердила, имеют одинаковый статус с Рамочной программой.

2. В решении [15/6](#) Конференция Сторон приняла усовершенствованный комплексный подход к планированию, мониторингу, отчетности и обзору в целях повышения эффективности осуществления Конвенции о биологическом разнообразии и Куньминско-Монреальской глобальной рамочной программы в области биоразнообразия, включающий:

(a) национальные стратегии и планы действий по сохранению биоразнообразия, пересмотренные или обновленные в соответствии с Куньминско-Монреальской глобальной рамочной программой в области биоразнообразия и ее целями и задачами, как основную движущую силу в осуществлении Рамочной программы, включая национальные задачи, представленные в стандартном формате к 16-му совещанию Конференции Сторон;

(b) национальные доклады, представляемые в 2026 и 2029 годах, включая основные индикаторы и в соответствующих случаях другие индикаторы, принятые в решении [15/5](#);

(c) глобальный анализ информации в национальных стратегиях и планах действий по сохранению биоразнообразия, включая национальные задачи, для оценки вклада в осуществление Куньминско-Монреальской глобальной рамочной программы в области биоразнообразия, который будет рассматриваться Конференцией Сторон на ее 16-м совещании и на каждом последующем совещании;

(d) глобальный обзор коллективного прогресса в осуществлении Куньминско-Монреальской глобальной рамочной программы в области биоразнообразия, включая

\* CBD/SBI/4/1.

средства осуществления, на основе национальных докладов и в соответствующих случаях других источников, который Конференция Сторон проведет на своем 17-м и 19-м совещаниях;

(e) добровольную коллегиальную оценку;

(f) дальнейшую разработку и тестирование форума открытого состава по добровольным страновым обзорам;

(g) информацию об обязательствах негосударственных субъектов деятельности, способствующих выполнению Куньминско-Монреальской глобальной рамочной программы в области биоразнообразия.

3. Также в решении 15/6 (пункт 29) Конференция Сторон поручила Исполнительному секретарю оказать поддержку внедрению усовершенствованного комплексного подхода к планированию, мониторингу, отчетности и обзору, в том числе применительно к конкретным компонентам, путем дальнейшей разработки онлайн-инструмента отчетности и инструмента отслеживания решений, а также сотрудничества с соответствующими партнерами. Настоящая записка содержит доклад о ходе внедрения усовершенствованного комплексного подхода к планированию, мониторингу, отчетности и обзору, а также элементы проекта рекомендации для рассмотрения Вспомогательным органом по осуществлению на его четвертом совещании. В двух добавлениях к записке представлены порядок работы форума открытого состава по добровольным страновым обзорам (CBD/SBI/4/4/Add.1) и порядок проведения глобального обзора коллективного прогресса в осуществлении Рамочной программы (CBD/SBI/4/4/Add.2).

4. Вопросы взаимодействия с партнерами, координации и сотрудничества, необходимых для внедрения усовершенствованного комплексного подхода к планированию, мониторингу, отчетности и обзору, рассматриваются в документе CBD/SBI/4/INF/4. Информация о работе по расширению функциональных возможностей инструмента отслеживания решений представлена в документе CBD/SBI/4/INF/5. Рекомендации по использованию индикаторов, принятых Конференцией Сторон в решении 15/5, рассматриваются Вспомогательным органом по научным, техническим и технологическим консультациям на его 26-м совещании.

## **II. Внедрение усовершенствованного комплексного подхода к планированию, мониторингу, отчетности и обзору**

### **A. Содействие представлению национальных стратегий и планов действий по сохранению биоразнообразия, а также национальных задач с использованием онлайн-инструмента отчетности**

5. В своем решении 15/6 Конференция Сторон просила Стороны представить их пересмотренные и обновленные национальные стратегии и планы действий по сохранению биоразнообразия до 16-го совещания Конференции Сторон (пункт 6). В том же решении Конференция Сторон просила Стороны, не имеющие возможность сделать это к установленному сроку, представить информацию о национальных задачах с отражением в соответствующих случаях всех целей и задач Куньминско-Монреальской глобальной рамочной программы в области биоразнообразия, включая задачи, связанные со средствами осуществления, с использованием шаблона для представления национальных задач, приведенного в приложении I, в виде отдельного документа до 16-го совещания Конференции Сторон, прежде чем будет представлена полная версия национальных стратегий и планов действий по сохранению биоразнообразия (пункт 7).

6. В целях содействия в представлении национальных задач с использованием шаблона, приведенного в приложении I решения 15/6, секретариат разработал дополнительные руководящие указания по задачам Рамочной программы, с которыми можно ознакомиться на

веб-сайте Конвенции<sup>1</sup>. Благодаря усилиям секретариата расширены функциональные возможности онлайн-инструмента отчетности, который доступен на шести официальных языках Организации Объединенных Наций<sup>2</sup>. Инструмент был протестирован до начала 25-го совещания Вспомогательного органа по научным, техническим и технологическим консультациям, в ходе которого было объявлено о начале его функционирования<sup>3</sup>. Информация для Сторон об использовании инструмента и разъяснения относительно запрашиваемой информации в различных частях шаблона уже размещены на сайте, и в настоящее время готовятся дополнительные руководящие указания. В рамках онлайн-инструмента отчетности Стороны могут представить свои национальные задачи в виде отдельного документа или включить их при загрузке своих национальных стратегий и планов действий по сохранению биоразнообразия.

## **В. Дальнейшая разработка матрицы для национальных докладов и онлайн-инструмента отчетности для их представления**

7. В своем решении 15/6 (пункт 10) Конференция Сторон приняла руководящие указания по составлению седьмых и восьмых национальных докладов, содержащиеся в приложении II этого решения, включая проект матрицы для представления докладов. В том же решении (пункт 29) Конференция Сторон поручила Исполнительному секретарю оказывать содействие Вспомогательному органу по осуществлению в дальнейшей разработке и (или) тестировании матрицы для национальных докладов и продолжить разработку онлайн-инструмента отчетности для национальных докладов. Согласно установленному в решении 15/6 (приложение II, пункт 1) Конференцией Сторон предельному сроку, седьмые национальные доклады должны быть представлены к 28 февраля 2026 года.

8. В этом контексте секретариат продолжил работу над матрицей для национальных докладов с учетом соответствующих обсуждений Специальной группы технических экспертов по индикаторам и Вспомогательного органа по научным, техническим и технологическим консультациям на его 25-м совещании. Ввиду дальнейшего расширения функциональных возможностей онлайн-инструмента отчетности для национальных докладов в матрицу внесены соответствующие изменения. Пересмотренная матрица представлена в приложении I к проекту решения, содержащемуся в разделе III настоящей записки.

9. В настоящее время онлайн-инструмент отчетности усовершенствуется путем добавления функции, позволяющей представлять национальные доклады. Стороны могут протестировать эту функцию с использованием выборки задач и индикаторов<sup>4</sup>. Стороны, возможно, пожелают оставить отзывы по конкретным аспектам после участия в этом тестировании.

## **С. Глобальный анализ информации в национальных стратегиях и планах действий по сохранению биоразнообразия, включая национальные задачи**

10. Доклад о прогрессе в деле пересмотра, обновления и представления национальных стратегий и планов действий по сохранению биоразнообразия, включая национальные задачи, представлен в документе CBD/SBI/4/2. Глобальный анализ этого прогресса будет подготовлен для изучения Вспомогательным органом на его пятом совещании с тем, чтобы на 16-м совещании на рассмотрение Конференции Сторон был представлен глобальный анализ предоставленной странами информации в целях оценки их вклада в осуществление Куньминско-Монреальской глобальной рамочной программы в области биоразнообразия.

---

<sup>1</sup> [www.cbd.int/gbf/targets](http://www.cbd.int/gbf/targets).

<sup>2</sup> См. <https://ort.cbd.int>.

<sup>3</sup> Информация о внедрении онлайн-инструмента отчетности содержалась в уведомлении 2023-117, выпущенном 1 ноября 2023 года.

<sup>4</sup> См. <https://ort.cbd.int>.

## **D. Глобальный обзор коллективного прогресса в осуществлении Куньминско-Монреальской глобальной рамочной программы в области биоразнообразия**

11. Предложение предметного порядка проведения глобального обзора коллективного прогресса в осуществлении Куньминско-Монреальской глобальной рамочной программы в области биоразнообразия представлено в документе CBD/SBI/4/4/Add.2. Оно охватывает описание предлагаемых компонентов глобального обзора, план его проведения и осуществления контроля, а также рассматривает сроки проведения и потребности в ресурсах и материально-техническом обеспечении. В предложении учтены замечания Сторон, полученные в ответ на уведомление № 2023-069<sup>5</sup>, а также рекомендация Вспомогательного органа по научным, техническим и технологическим консультациям, принятая на его 25-м совещании.

12. На своем 25-м совещании Вспомогательный орган по научным, техническим и технологическим консультациям принял рекомендацию 25/2 для рассмотрения Вспомогательным органом по осуществлению на его четвертом совещании относительно соответствующих научных, технических и технологических материалов, которые необходимо учитывать при проведении глобального обзора<sup>6</sup>. В своей рекомендации Вспомогательный орган обратил внимание на важность связи между глобальным обзором и работой Вспомогательного органа по научным, техническим и технологическим консультациям, особенно в контексте опубликованных оценок. Вспомогательный орган по научным, техническим и технологическим консультациям рекомендовал включить глобальный доклад в состав элементов глобального обзора. Кроме того, Вспомогательный орган рекомендовал элементы структуры доклада, источники информации, которые необходимо использовать, а также учреждение специальной научно-технической консультативной группы по подготовке доклада.

13. Процесс подготовки глобального обзора будет опираться на информацию различных элементов усовершенствованного комплексного подхода к планированию, мониторингу, отчетности и обзору. Это обеспечит более эффективный обзор и будет содействовать принятию решения Конференцией Сторон на ее 17-м совещании. Предлагаемые элементы глобального обзора, который проведет Конференция Сторон, включают в себя:

(a) глобальный анализ информации в национальных стратегиях и планах действий по сохранению биоразнообразия, включая национальные задачи;

(b) итоги форума открытого состава по добровольным страновым обзорам осуществления;

(c) глобальный доклад о коллективном прогрессе в осуществлении Рамочной программы;

(d) соответствующие рекомендации, подготовленные вспомогательными органами и рабочими группами открытого состава;

(e) дискуссии высокого уровня между Сторонами под эгидой Председателей 17-го и 19-го совещаний Конференции Сторон.

14. Ожидается, что по итогам рассмотрения этого предложения Вспомогательный орган по осуществлению на своем четвертом совещании вынесет рекомендацию по предметному порядку проведения глобального обзора коллективного прогресса в осуществлении Куньминско-Монреальской глобальной рамочной программы в области биоразнообразия для ее рассмотрения Конференцией Сторон на ее 16-м совещании. В этой связи Вспомогательный

<sup>5</sup> С текстом уведомления можно ознакомиться на сайте [www.cbd.int/doc/notifications/2023/ntf-2023-069-kmgbf-en.pdf](http://www.cbd.int/doc/notifications/2023/ntf-2023-069-kmgbf-en.pdf). Материалы, полученные в ответ на уведомление, обобщены и доступны по той же ссылке. Резюме полученных мнений приводится в документе CBD/SBSTTA/25/3.

<sup>6</sup> См. раздел I документа CBD/SBSTTA/25/13.

орган, возможно, пожелает рассмотреть проект рекомендации, представленный в разделе III настоящей записки, вместе с проектом решения, содержащимся в рекомендации 25/2 Вспомогательного органа по научным, техническим и технологическим консультациям.

#### **Е. Порядок работы форума открытого состава для проведения добровольных страновых обзоров**

15. В соответствии с решением 14/29 Конференции Сторон в ходе специальной виртуальной сессии Вспомогательного органа по осуществлению, состоявшейся 16 и 17 сентября 2020 года, был протестирован процесс обзора под руководством Сторон в рамках форума открытого состава. Пять стран из различных регионов выразили желание принять участие в обзоре на основе подготовленных ими обзорных докладов, которые они представили на форуме. Отзывы участников и наблюдателей по итогам этого пилотного форума были неоднозначными. В частности, отмечались значительные различия в объеме и содержании представленных докладов, что затрудняет обобщение и извлечение уроков для других стран, а также подчеркивалось, что на форуме практически не было возможности для обсуждений.

16. В этой связи секретариат подготовил пересмотренный порядок работы форума открытого состава по добровольным страновым обзорам осуществления и представил его в документе<sup>7</sup> на рассмотрение Вспомогательному органу по осуществлению на его возобновленном третьем совещании, которое состоялось в Женеве в марте 2022 года. Стороны представили письменные замечания относительно порядка работы, содержащегося в этом документе, до и после совещания. Многие из них подчеркнули важность поощрения некарательного взаимного обучения и обмена опытом, а также выразили мнение о том, что форум открытого состава не должен создавать дополнительного бремени для Сторон, а дополнять и опираться на другие процессы, такие как добровольные коллегиальные оценки. Однако в связи с ограниченным временем у Вспомогательного органа не было возможности подробно рассмотреть данное предложение. В июне 2022 года на семинаре, организованном в Найроби перед четвертым совещанием Рабочей группы открытого состава по подготовке глобальной рамочной программы в области биоразнообразия на период после 2020 года, прошли неофициальные обсуждения порядка работы.

17. С учетом высказанных мнений секретариат дополнительно пересмотрел порядок работы и представил его на рассмотрение Конференции Сторон на второй части ее 15-го совещания в проекте решения о механизмах планирования, мониторинга, отчетности и обзора, содержащемся в документе [CBD/COP/15/2](#). Однако Конференции Сторон не хватило времени для рассмотрения этого предложения, и в своем решении 15/6 она поручила Исполнительному секретарю оказывать содействие Вспомогательному органу по осуществлению в дальнейшей разработке и тестировании порядка работы форума открытого состава по добровольным страновым обзорам.

18. В ответ на это поручение секретариат разработал и организовал мероприятия для тестирования порядка работы форума открытого состава по добровольным страновым обзорам. Предложение по этому вопросу представлено на рассмотрение Вспомогательного органа в документе CBD/SBI/4/4/Add.1. Пересмотренный порядок работы включает подготовительный этап, предусматривающий проведение консультаций и подготовку на страновом уровне, а также региональные/субрегиональные диалоги. Сам форум открытого состава будет проводиться в ходе совещаний Вспомогательного органа по осуществлению в рамках пункта повестки дня, посвященного обзору осуществления, а его итоги будут отражены в рекомендации Вспомогательного органа для Конференции Сторон.

---

<sup>7</sup> Документ CBD/SBI/3/11/Add.5.

19. С сентября 2023 года секретариат при поддержке доноров и в сотрудничестве с другими организациями и принимающими странами<sup>8</sup> организует региональные диалоги для содействия Сторонам в пересмотре и обновлении национальных стратегий и планов действий по сохранению биоразнообразия в соответствии с Рамочной программой, в том числе путем обмена опытом. Эти диалоги направлены на накопление опыта, необходимого для подготовительного этапа форума открытого состава. Проведенные до настоящего времени диалоги позволили получить информацию об имеющемся опыте и проблемах, с которыми сталкиваются страны в процессе разработки национальных стратегий и планов действий по сохранению биоразнообразия, а также национальных задач. Информация о проведенных диалогах представлена в информационном документе CBD/SBI/4/INF/6, соответствующее резюме содержится в документе CBD/SBI/4/2, а с докладом по итогам проведения каждого диалога можно ознакомиться в Интернете<sup>9</sup>.

#### **Г. Представление информации об обязательствах негосударственных субъектов деятельности, способствующих осуществлению Куньминско-Монреальской глобальной рамочной программы в области биоразнообразия**

20. В своем решении [14/34](#) Конференция Сторон призвала коренные народы и местные общины, а также все соответствующие организации и заинтересованные стороны, включая частный сектор, рассмотреть вопрос о разработке обязательств в области биоразнообразия, которые могут внести вклад в эффективное осуществление глобальной рамочной программы в области биоразнообразия на период после 2020 года, и представить такую информацию в качестве вклада в реализацию Программы действий «От Шарм-эш-Шейха до Пекина в интересах природы и людей». Впоследствии секретариат создал онлайн-платформу Программы действий и назначил куратора для активизации информационно-разъяснительной работы и создания динамики на глобальном уровне. В период до начала второй части 15-го совещания Конференции Сторон были проведены информационные мероприятия, в результате которых на онлайн-платформе было зарегистрировано около 700 обязательств<sup>10</sup>.

21. В своем решении [15/6](#) Конференция Сторон постановила, что информация об обязательствах негосударственных субъектов деятельности, способствующих осуществлению Куньминско-Монреальской глобальной рамочной программы в области биоразнообразия, будет включена в усовершенствованный комплексный подход к планированию, мониторингу, отчетности и обзору (пункт 1(g)). В том же решении Конференция Сторон предложила негосударственным субъектам на добровольной основе разработать обязательства в поддержку осуществления национальных стратегий и планов действий по сохранению биоразнообразия и Рамочной программы, и разместить их на онлайн-платформе Программы действий (пункт 26). В связи с нехваткой времени Конференция Сторон на своем 15-м совещании не имела возможности рассмотреть основные элементы отчетности по обязательствам негосударственных субъектов, которые были представлены на ее рассмотрение в типовой форме, содержащейся в приложении IV к проекту решения о механизмах планирования, мониторинга, отчетности и обзора (CBD/COP/15/2). Соответственно, в своем решении 15/6 Конференция Сторон поручила Исполнительному секретарю оказывать поддержку Вспомогательному органу по осуществлению в дальнейшей разработке основных элементов отчетности по обязательствам негосударственных субъектов,

---

<sup>8</sup> Диалоги были организованы при финансовой поддержке правительства Японии через Японский фонд биоразнообразия, правительств Дании и Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии и Европейского союза в сотрудничестве с различными организациями, включая Центр биоразнообразия Ассоциации государств Юго-Восточной Азии, Секретариат Тихоокеанской региональной программы по окружающей среде и Карибское сообщество. Поддержка также была оказана принимающими странами, такими как Гайана, Иордания, Фиджи, Филиппины и Япония.

<sup>9</sup> См. [www.cbd.int/nbsap/](http://www.cbd.int/nbsap/).

<sup>10</sup> С обязательствами в рамках Программы действий можно ознакомиться на сайте [www.cbd.int/action-agenda/contributions](http://www.cbd.int/action-agenda/contributions).

а также механизма для отслеживания обязательств негосударственных субъектов, включая добровольную онлайн-отчетность, в соответствии с Программой действий (пункт 29 (f)).

22. Соответственно, секретариат доработал основные элементы отчетности по обязательствам негосударственных субъектов и представляет эти элементы на рассмотрение Вспомогательного органа в приложении II к проекту решения, содержащемуся в разделе III настоящей записки. Это предполагает разработку формата для структурированного отражения таких обязательств, что позволит Сторонам более четко понимать вклад негосударственных субъектов в осуществление Рамочной программы и поддержит их усилия по отслеживанию соответствующих результатов. Кроме того, шаблон для представления национальных задач, содержащийся в приложении I решения 15/6 и включенный в онлайн-инструмент отчетности, содержит факультативный раздел, в котором Стороны могут перечислить любые обязательства, принятые негосударственными субъектами в поддержку выполнения национальной задачи, и указать, было ли это обязательство отражено на онлайн-платформе Программы действий.

### III. Рекомендация

23. В своей рекомендации 25/2 Вспомогательный орган по научным, техническим и технологическим консультациям представил Вспомогательному органу по осуществлению для соответствующего рассмотрения элементы проекта решения, касающегося порядка проведения глобального обзора коллективного прогресса в осуществлении Куньминско-Монреальской глобальной рамочной программы в области биоразнообразия, который должен быть представлен на рассмотрение Конференции Сторон на ее 16-м совещании<sup>11</sup>. Вспомогательный орган по осуществлению, возможно, пожелает рассмотреть вопрос о принятии следующей рекомендации, содержащей элементы этого проекта решения, а также дополнительные элементы:

*Вспомогательный орган по осуществлению,*

1. *приветствует* порядок работы форума открытого состава по добровольным страновым обзорам осуществления, содержащийся в документе CBD/SBI/4/4/Add.1;

2. *отмечает*, что порядок работы форума открытого состава по добровольным страновым обзорам предусматривает организацию подготовительных диалогов на субрегиональном или региональном уровне, что в нескольких субрегионах/регионах уже были проведены такие диалоги и в ближайшие месяцы планируется организация дополнительных диалогов;

3. *постановляет* провести форум открытого состава по добровольным страновым обзорам в ходе своего пятого совещания в порядке, изложенном в документе CBD/SBI/4/4/Add.1;

4. *приветствует* дальнейшую разработку онлайн-инструмента отчетности в качестве инструмента механизма посредничества для представления национальных задач<sup>12</sup>, а также инструмента для представления национальных докладов<sup>13</sup>;

5. *порукает* Исполнительному секретарю:

(а) продолжить разработку и тестирование онлайн-инструмента отчетности;

<sup>11</sup> См. раздел I Доклада о работе 25-го совещания Вспомогательного органа по научным, техническим и технологическим консультациям (CBD/SBSTTA/25/13).

<sup>12</sup> Шаблон для представления национальных задач, содержащийся в приложении I решения 15/6, был принят Конференцией Сторон в этом решении.

<sup>13</sup> Руководящие указания и проект матрицы для седьмого и восьмого национальных докладов, содержащиеся в приложении II решения 15/6, были приняты Конференцией Сторон в этом решении. Обновленная матрица приводится в приложении I к проекту решения, который рекомендуется принять Конференции Сторон в настоящей рекомендации.

(b) оказывать дальнейшую поддержку проведению региональных или субрегиональных диалогов, сообразно обстоятельствам, в сотрудничестве с соответствующими организациями и принимающими странами для содействия Сторонам в подготовке к форуму открытого состава по добровольным страновым обзорам, который пройдет в ходе пятого совещания Вспомогательного органа по осуществлению;

б. *рекомендует* Конференции Сторон на ее 16-м совещании принять следующее решение:

*Конференция Сторон,*

*ссылаясь* на статьи 6, 23 и 26 Конвенции,

*ссылаясь также* на свои решения 15/5 и 15/6,

*подчеркивая* решающее значение применения Сторонами усовершенствованного комплексного подхода к планированию, мониторингу, отчетности и обзору в интересах эффективного осуществления Конвенции, протоколов к ней и Куньминско-Монреальской глобальной рамочной программы в области биоразнообразия,

*с удовлетворением отмечая* проделанную Исполнительным секретарем работу по расширению функциональных возможностей онлайн-инструмента отчетности для представления национальных задач, согласованных с Куньминско-Монреальской глобальной рамочной программой в области биоразнообразия, и национальных докладов, а также усилия по дальнейшей разработке инструмента отслеживания решений, позволяющего более эффективно отслеживать их выполнение,

1. *принимает* матрицу для седьмого и восьмого национальных докладов, содержащуюся в приложении I к настоящему решению;

2. *предлагает* Сторонам использовать эту матрицу для своих седьмых национальных докладов, а также онлайн-инструмент отчетности для представления своих национальных докладов не позднее 28 февраля 2026 года;

3. *принимает* основные элементы отчетности для негосударственных субъектов, содержащиеся в приложении II к настоящему решению;

4. *предлагает* коренным народам и местным общинам, а также всем соответствующим организациям и заинтересованным сторонам, включая частный сектор, разработать обязательства, способствующие успешному осуществлению Куньминско-Монреальской глобальной рамочной программы в области биоразнообразия, руководствуясь основными элементами, содержащимися в приложении II к настоящему решению, и представить их через онлайн-платформу программы действий «От Шарм-эш-Шейха до Куньмина и Монреаля в интересах природы и людей»;

5. *приветствует* порядок работы форума открытого состава по добровольным страновым обзорам, изложенный в документе CBD/SBI/4/4/Add.1 и примененный в тестовом формате Вспомогательным органом по осуществлению на его пятом совещании;

6. *порукает* Вспомогательному органу по осуществлению провести форум открытого состава по добровольным страновым обзорам согласно этому порядку работы на своих совещаниях, предшествующих 17-му, 18-му и 19-му совещаниям Конференции Сторон;

7. *предлагает* Сторонам, правительствам других стран и соответствующим организациям сотрудничать на региональном и международном уровнях для обмена опытом и извлеченными уроками, в том числе в качестве вклада в региональные



диалоги, предшествующие форуму открытого состава по добровольным страновым обзорам, проводимому Вспомогательным органом по осуществлению;

8. *признает*, что форум открытого состава по добровольным страновым обзорам служит платформой для обмена опытом и извлеченными уроками в области осуществления Конвенции, национальных стратегий и планов действий по сохранению биоразнообразия, а также Куньминско-Монреальской глобальной рамочной программы в области биоразнообразия, в том числе опытом и извлеченными уроками по активизации взаимодействия с другими многосторонними природоохранными соглашениями, связанными с биоразнообразием;

9. *также признает*, что форум открытого состава по добровольным страновым обзорам будет способствовать глобальному обзору коллективного прогресса в осуществлении Куньминско-Монреальской глобальной рамочной программы в области биоразнообразия;

10. *постановляет*, что в основу глобального обзора коллективного прогресса в осуществлении Куньминско-Монреальской глобальной рамочной программы в области биоразнообразия, который будет проведен Конференцией Сторон на ее 17-м и 19-м совещаниях, лягут следующие элементы:

(a) глобальный анализ информации в национальных стратегиях и планах действий по сохранению биоразнообразия, включая национальные задачи;

(b) итоги форумов открытого состава по добровольным страновым обзорам, проводимых Вспомогательным органом по осуществлению;

(c) глобальный доклад о коллективном прогрессе в осуществлении Куньминско-Монреальской глобальной рамочной программы в области биоразнообразия;

(d) соответствующие рекомендации, подготовленные вспомогательными органами и рабочими группами Конвенции;

(e) дискуссии высокого уровня между Сторонами под эгидой Председателей 17-го и 19-го совещаний Конференции Сторон;

11. *также постановляет* учредить консультативный комитет по глобальному обзору коллективного прогресса в осуществлении Куньминско-Монреальской глобальной рамочной программы в области биоразнообразия для предоставления консультаций относительно подготовки всех элементов глобального обзора, включая соблюдение порядка работы форума открытого состава по добровольным страновым обзорам, с кругом полномочий, содержащимся в приложении III к настоящему решению;

12. *далее постановляет*, что глобальный доклад о коллективном прогрессе в осуществлении Куньминско-Монреальской глобальной рамочной программы в области биоразнообразия будет озаглавлен «Глобальная перспектива в области биоразнообразия: первый глобальный доклад о коллективном прогрессе в осуществлении Куньминско-Монреальской глобальной рамочной программы в области биоразнообразия»;

13. [текст решения, содержащегося в рекомендации 25/2 Вспомогательного органа по научным, техническим и технологическим консультациям];

14. *принимает к сведению* предметный порядок проведения глобального обзора коллективного прогресса в осуществлении Рамочной программы, включая ориентировочный график и сметные расходы, в том числе для подготовки глобального доклада, представленный в документе CBD/SBI/4/4/Add.2, и поручает

Исполнительному секретарю на основе этого плана провести работу, связанную с глобальным обзором;

15. *поручает* Исполнительному секретарю:

(a) содействовать дальнейшему применению руководящих указаний в отношении национальных стратегий и планов действий по сохранению биоразнообразия, а также руководящих указаний по подготовке седьмого и восьмого национальных докладов, принятых в решении 15/6, в том числе с учетом окончательного варианта матрицы для седьмого и восьмого национальных докладов, содержащейся в приложении I к настоящему решению;

(b) продолжить разработку механизма отслеживания обязательств негосударственных субъектов с использованием шаблона, содержащегося в приложении II к настоящему решению, в соответствии с программой действий «От Шарм-эш-Шейха до Куньмина и Монреаля в интересах природы и людей»;

(c) оказывать поддержку Вспомогательному органу по осуществлению в проведении форума открытого состава по добровольным страновым обзорам в порядке, обозначенном в документе CBD/SBI/4/4/Add.1;

(d) оказывать поддержку Конференции Сторон в проведении обзора коллективного прогресса в осуществлении Куньминско-Монреальской глобальной рамочной программы в области биоразнообразия, в том числе содействуя созданию и работе консультативного комитета по глобальному обзору коллективного прогресса в осуществлении Рамочной программы, круг полномочий которого приводится в приложении III к настоящему решению;

(e) подготовить под общим руководством консультативного комитета и при научно-техническом руководстве специальной научно-технической консультативной группы глобальный доклад, преимущественно посвященный оценке прогресса в осуществлении Рамочной программы, согласно порядку, обозначенному в документе CBD/SBI/4/4/Add.2;

(f) поддерживать координацию и сотрудничество с соответствующими партнерами в интересах применения усовершенствованного комплексного подхода к планированию, мониторингу, отчетности и обзору;

16. *предлагает* донорам, правительствам и многосторонним и двусторонним учреждениям поддерживать применение усовершенствованного комплексного подхода к планированию, мониторингу, отчетности и обзору, включая укрепление механизмов мониторинга на национальном уровне, для обеспечения эффективного осуществления Куньминско-Монреальской глобальной рамочной программы в области биоразнообразия.

## Приложение I

### Матрица для седьмого и восьмого национальных докладов<sup>1</sup>

#### Матрица для седьмого национального доклада

##### Раздел I. Краткий обзор процесса подготовки доклада

<p><b>Кратко опишите процесс подготовки этого доклада (ответы могут включать следующие элементы):</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>использовавшиеся механизмы координации и методика сбора и проверки достоверности данных (если применимо), а также основные возникшие трудности</li> <li>консультации, проводившиеся на разных уровнях для подготовки этого доклада с привлечением к участию различных субъектов деятельности, с учетом национальных обстоятельств</li> </ul>

##### Раздел II. Статус национальной стратегии и плана действий по сохранению биоразнообразия (НСПДСБ), обновленных или пересмотренных в соответствии с Куньминско-Монреальской глобальной рамочной программой в области биоразнообразия

<p><b>Ваша страна пересмотрела или обновила НСПДСБ в соответствии с Куньминско-Монреальской глобальной рамочной программой в области биоразнообразия?</b></p>	<input type="checkbox"/> Да <input type="checkbox"/> Нет <input type="checkbox"/> В процессе Если вы ответили «нет» или «в процессе», просьба указать предполагаемую дату завершения пересмотра или обновления НСПДСБ: _____
<p><b>Привлекала ли ваша страна субъектов деятельности к пересмотру или обновлению НСПДСБ?</b></p>	<input type="checkbox"/> Да <input type="checkbox"/> Нет <input type="checkbox"/> Если вы ответили «да», просьба указать (выпадающее меню): <b>Женщины, Коренные народы и местные общины, Молодежь, Прочее</b>
<p><b>Были ли обновленные или пересмотренные НСПДСБ приняты в вашей стране в качестве политического или правового документа?</b></p>	<input type="checkbox"/> Да <input type="checkbox"/> Нет <input type="checkbox"/> В процессе <input type="checkbox"/> Другое Если вы ответили «нет», просьба указать предполагаемую дату принятия: _____
<p><b>Если вы ответили «да» на вопрос выше, просьба указать тип политического документа, в качестве которого в вашей стране были приняты пересмотренные или обновленные НСПДСБ.</b></p>	<input type="checkbox"/> Приняты парламентом на законодательном или ином уровне <input type="checkbox"/> Приняты советом министров, администрацией президента/премьер-министра или эквивалентным общегосударственным органом <input type="checkbox"/> Приняты министерством окружающей среды или другим отраслевым министерством

<sup>1</sup> Руководящие указания и матрица для восьмых национальных докладов при необходимости могут быть скорректированы с учетом опыта и уроков, полученных при подготовке седьмых национальных докладов.

	<input type="checkbox"/> Входят в стратегию по сокращению масштабов нищеты, стратегию устойчивого развития, национальный план развития или другие соответствующие стратегии или планы <input type="checkbox"/> Другое (просьба уточнить) <hr/>
--	--

### Раздел III. Оценка прогресса в выполнении национальных задач

Просьба использовать приведенную ниже матрицу, чтобы сообщить о ходе выполнения ваших национальных задач и пересмотренных или обновленных НСПДСБ в соответствии с Куньминско-Монреальской глобальной рамочной программой в области биоразнообразия. В случае, если ни одна национальная задача не связана с соответствующей глобальной задачей (задачами), предлагается сообщить непосредственно о результатах выполнения глобальной задачи (задач). Сторона может представить информацию о выполнении глобальных задач, если она не разработала или не приняла национальные задачи.

<p><b>Национальная задача</b> (предварительно заполняется на основе представленной информации о национальных задачах или текста глобальной задачи, если для данной глобальной задачи отсутствует соответствующая национальная задача)</p>	
<p><b>Просьба кратко описать основные меры, принятые для выполнения этой задачи</b></p>	
<p><b>Просьба указать текущий уровень прогресса, достигнутого в выполнении этой задачи</b></p>	<input type="checkbox"/> Задача в процессе выполнения <input type="checkbox"/> Прогресс имеется, но его темпы недостаточны <input type="checkbox"/> Отсутствие значимого прогресса <input type="checkbox"/> Отход от выполнения задачи <input type="checkbox"/> Неизвестно
<p><b>Просьба кратко описать прогресс, достигнутый в выполнении этой задачи, включая основные достигнутые результаты, основные трудности и различные подходы, которые могут быть приняты на вооружение при дальнейшем осуществлении</b></p>	
<p><b>Просьба представить данные об индикаторах (основных, компонентных, дополнительных или других национальных индикаторах), которые использовались для оценки прогресса в выполнении этой задачи (предварительно заполняется на основе представленной информации о национальных задачах)<sup>2</sup></b></p> <p><i>Эта часть может быть заполнена для задач с основным индикатором</i></p>	<input type="checkbox"/> Использование национальных наборов данных <input type="checkbox"/> Использование имеющихся данных (с указанием источников данных) <input type="checkbox"/> Данные отсутствуют. Просьба указать причину: _____

<sup>2</sup> См. пример включения представленной информации в онлайн-инструменте отчетности.

	<p><input type="checkbox"/> Неприменимо. Просьба описать, в связи с чем: _____</p> <p><i>Если страны решают использовать национальные наборы данных, эти данные будут представлены в виде таблицы. Стороны представляют данные по каждому индикатору один раз, даже если индикатор используется для нескольких целей/задач.</i></p> <p><i>Если страны решают использовать наборы данных глобального или регионального уровня, Сторонам будут представлены данные по индикатору в виде таблицы.</i></p> <p><i>Если страны указывают «данные отсутствуют», то им будет предложено кратко описать предпринимаемые усилия по разработке соответствующих индикаторов и наборов данных.</i></p> <p>Замечания (факультативно): _____</p>
<p><b>Просьба ответить на вопросы по бинарному индикатору<sup>3</sup></b></p> <p><i>Эта часть может быть заполнена только для задач с бинарным индикатором</i></p>	<p><i>Вопросы будут включены на основе списка, утвержденного Конференцией Сторон на ее 16-м совещании (COP-16).</i></p> <p>Замечания (факультативно): _____</p>
<p><b>Просьба представить данные о компонентных, дополнительных или других национальных индикаторах, которые использовались для оценки прогресса в выполнении этой задачи (факультативно)</b></p>	<p><i>Страны могут представить национальные данные и источники информации в виде таблицы.</i></p> <p>Замечания (факультативно): _____</p>
<p><b>Просьба привести примеры или конкретные случаи, свидетельствующие об эффективности мер, принятых для выполнения этой задачи. При необходимости приведите ссылки на соответствующие веб-страницы или приложите соответствующие материалы или публикации.</b></p>	
<p><b>Просьба кратко описать, каким образом выполнение этой задачи способствует прогрессу в достижении соответствующих целей в области устойчивого развития и выполнении связанных с ними задач, а также выполнению других соответствующих соглашений (факультативно)</b></p>	

<sup>3</sup> Список бинарных индикаторов приводится в решении 16/--, принятом на 16-м совещании Конференции Сторон.

#### Раздел IV. Оценка национального прогресса в достижении целей Куньминско-Монреальской глобальной рамочной программы в области биоразнообразия

Просьба представить оценку прогресса и тенденций в отношении целей Куньминско-Монреальской глобальной рамочной программы в области биоразнообразия.

Цели на период до 2050 года	Краткое описание национальных результатов, способствующих их достижению глобальных целей	Основные/бинарные индикаторы	Компонентные, дополнительные или другие соответствующие индикаторы, включая национальные индикаторы  (предварительно заполняется на основе представленной информации о национальных задачах)	Источник данных для индикатора (индикаторов), при необходимости
Цель		<i>(Соответствующие индикаторы будут предоставлены на выбор, как описано в разделе III выше)</i>	<i>(Соответствующие индикаторы будут предоставлены на выбор, как описано в разделе III выше)</i>  <i>В случае национальных индикаторов странам, возможно, потребуется использовать таблицу, чтобы представить соответствующие национальные индикаторы.</i>	

#### Раздел V. Выводы об осуществлении Конвенции и Куньминско-Монреальской глобальной рамочной программы в области биоразнообразия на национальном уровне

В настоящем разделе странам предлагается кратко описать процесс осуществления Конвенции и Куньминско-Монреальской глобальной рамочной программы в области биоразнообразия на национальном уровне, включая основные достигнутые результаты и наиболее значительные трудности, в частности связанные с пробелами и ограничениями в потенциале, технических, технологических, институциональных и финансовых аспектах, а также поддержку, предоставленную для осуществления Конвенции. Страны могут сообщить о трудностях, носящих сквозной характер и негативно влияющих на осуществление Конвенции и Куньминско-Монреальской глобальной рамочной программы в области биоразнообразия, либо о конкретных препятствиях, мешающих прогрессу. Эти трудности могут включать в себя нехватку надлежащих финансовых, людских и технических ресурсов; проблемы, касающиеся межминистерского или межведомственного взаимодействия и координации; отсутствие своевременного и надежного доступа к знаниям, информации и данным; нехватку необходимых научных знаний для разработки проектов и

управления ими; а также отсутствие доступа к соответствующим технологиям для осуществления. Странам следует стремиться избегать дублирования, если соответствующая информация уже была освещена в разделах выше.

**В данном разделе просьба представить краткую оценку осуществления Конвенции и Куньминско-Монреальской глобальной рамочной программы в области биоразнообразия, включая все разделы Рамочной программы, и основные достигнутые результаты и наиболее значительные трудности, в частности связанные с пробелами и ограничениями в потенциале, технических, технологических, институциональных и финансовых аспектах, а также поддержку, предоставленную для осуществления Конвенции.**

## **Добавление**

### **Информация, запрашиваемая в соответствующих решениях, принятых Конференцией Сторон на ее 15-м совещании**

Сторонам предлагается также представить информацию об осуществлении следующих решений, принятых Конференцией Сторон на ее 15-м и 16-м совещаниях<sup>1</sup>:

- (a) Долгосрочная стратегическая структура для создания и развития потенциала (решение 15/8, приложение I);
- (b) Стратегия мобилизации ресурсов (решение 15/7, приложение I);
- (c) План действий по обеспечению гендерного равенства (2023-2030 годы) (решение 15/11, приложение);
- (d) Долгосрочный стратегический подход к учету проблематики биоразнообразия<sup>2</sup>;
- (e) Глобальная стратегия сохранения растений<sup>3</sup>.

---

*Примечание:* Если Конференция Сторон на своем 16-м совещании примет соответствующие решения, сноски 1-3 ниже могут быть удалены.

<sup>1</sup> Перечень запрашиваемой в настоящем добавлении информации следует пересмотреть после 16-го совещания Конференции Сторон.

<sup>2</sup> В ожидании рассмотрения и принятия на будущем совещании Конференции Сторон.

<sup>3</sup> В ожидании рассмотрения и принятия на будущем совещании Конференции Сторон.



## Приложение II

### Отчетность по обязательствам негосударственных субъектов<sup>1</sup>

#### I. Общие принципы учета обязательств негосударственных субъектов в рамках усовершенствованного комплексного подхода к планированию, мониторингу, отчетности и обзору

1. В основе Куньминско-Монреальской глобальной рамочной программы в области биоразнообразия лежит подход, основанный на участии всех уровней правительства и всего общества, а ее успешное осуществление обусловлено действиями и сотрудничеством всех субъектов общества. Предоставление негосударственным субъектам возможности на добровольной основе внести свой вклад в достижение целей и выполнение задач Рамочной программы может положительно отразиться на ее осуществлении и укрепить сотрудничество между всеми секторами общества. Предоставление информации и данных о мерах, принимаемых негосударственными субъектами, может стать ценным вкладом в усовершенствованный комплексный подход к планированию, мониторингу, отчетности и обзору. При этом следует руководствоваться следующими соображениями:

(a) стандартизированные руководящие указания и шаблоны для отчетности по обязательствам негосударственных субъектов позволят повысить качество анализа на глобальном уровне. Порядок подготовки и представления информации об обязательствах должен быть как можно более простым, но при этом демонстрировать вклад в достижение целей и выполнение задач Рамочной программы;

(b) настоятельно рекомендуется по возможности использовать установленные и доступные показатели. Благодаря таким показателям можно получить информацию, которая позволит повысить эффективность мониторинга Рамочной программы, особенно когда установлены исходные параметры, связанные с воздействием на биоразнообразие, и продемонстрировать достигнутые с течением времени результаты;

(c) признавая различие контекстов среди негосударственных субъектов, предлагаемый шаблон допускает определенную гибкость, обеспечивая при этом надлежащее отражение соответствующей информации об обязательствах.

#### II. Основные элементы отчетности по обязательствам негосударственных субъектов

##### Общая информация

1. Название организации или коалиции (официальное название организации, отвечающей за выполнение конкретного обязательства, ИЛИ название коалиции, если речь идет о коллективном обязательстве).
2. Веб-сайт (просьба указать веб-сайт ведущей организации ИЛИ коалиции, если он имеется) (факультативно).
3. Контактное лицо (ФИО, должность и адрес электронной почты лица, ответственного за выполнение обязательства или представление информации в организации или коалиции).
4. Адрес (полный адрес ведущей организации, включая город, штат/провинцию/территорию и страну).

<sup>1</sup> Отчетность носит добровольный характер, и ее могут представлять все участники, помимо национальных правительств, включая коренные народы и местные общины, а также все соответствующие организации и заинтересованные субъекты деятельности, в том числе частный сектор. Речь идет о широком круге участников и выходит за рамки исключительно негосударственных субъектов.

5. Географический охват организации или коалиции (просьба указать, действует ли организация или коалиция на местном, субнациональном, национальном, региональном или многонациональном уровне, и, по возможности, приведите список местоположений).
6. Тип организации (просьба указать тип организации или коалиции): (a) учебное и научно-исследовательское учреждение; (b) частная/промышленная компания; (c) финансовое учреждение; (d) коренные народы и местные общины; (e) неправительственная организация; (f) благотворительная организация; (g) субнациональный или местный орган власти/управления; (h) женская организация; (i) молодежная организация; (j) иное (просьба указать).

### **Обязательство**

7. Название обязательства.
8. Описание обязательства. Просьба представить полное описание обязательства, включая:
  - (a) общее представление о сфере охвата и предлагаемых мерах;
  - (b) на устранение каких прямых и косвенных факторов или условий, поощряющих утрату биоразнообразия, направлено обязательство;
  - (c) ожидаемые последствия или результаты, способствующие достижению целей и выполнению задач Куньминско-Монреальской глобальной рамочной программы в области биоразнообразия и соответствующих национальных задач, если таковые имеются (включая положительное воздействие, а также сокращение негативного воздействия).
9. Одобрение (например, в случае коллективного обязательства коалиции организаций, было ли это обязательство одобрено генеральными директорами и (или) руководящими органами организаций в составе коалиции)
10. Опишите любой имеющийся механизм подотчетности по данному обязательству, включая меры по повышению уровня транспарентности и ответственности.
11. Укажите, на достижение какой цели (целей) и задачи (задач) Куньминско-Монреальской глобальной рамочной программы в области биоразнообразия направлено данное обязательство, а также соответствующие основные индикаторы:
  - (a) основная цель или задача (выберете одну наиболее соответствующую цель или задачу) и индикатор;
  - (b) другие сопутствующие цели и (или) задачи (возможно несколько целей и (или) задач) и индикатор.
12. Географический охват обязательства (просьба указать конкретный биом/экосистему, регион, страну или группу стран).
13. Имеющиеся в настоящее время финансовые ресурсы для выполнения обязательства (факультативно).
14. Ожидаемые потребности в финансировании (факультативно).
15. Цель (цели) в области устойчивого развития или другое многостороннее природоохранное соглашение, выполнению которых способствует обязательство (факультативно).
16. Партнеры (название и местонахождение других организаций, участвующих в выполнении обязательства).
17. В случае организаций, вносящих вклад в выполнение задачи 15 Рамочной программы (т.е. компаний и финансовых учреждений, в частности крупных и транснациональных

структур), просьба указать: как ваша организация отчитывается о раскрытии информации о рисках, зависимости от биоразнообразия и воздействии на него и планах по снижению негативного воздействия и (или) о вкладе в обеспечение доступа и совместного использования выгод и (или) об информации, предоставляемой потребителям для поощрения устойчивых моделей потребления.

### **Отслеживание прогресса**

18. Сроки выполнения обязательства (просьба указать даты начала и завершения). В качестве альтернативы просьба указать, идет ли речь о бессрочном обязательстве, и обозначить следующие планируемые шаги.

19. Ключевые индикаторы эффективности или другие актуальные индикаторы для оценки успешности выполнения (такие как процентные значения, числовые показатели или другая количественная информация с указанием взаимосвязей с индикаторами системы мониторинга Куньминско-Монреальской глобальной рамочной программы в области биоразнообразия (решение [15/5, приложение I](#)), когда это применимо).

20. Мониторинг и отчетность (просьба указать наличие механизмов мониторинга и осуществления, а также формат, периодичность и общедоступность отчетности об осуществлении):

(a) ссылка на доклад по итогам мониторинга, если таковой имеется (факультативно);

(b) имеется ли признание, сертификация или подтверждение со стороны природоохранного органа или другой признанной частной организации, применимое к данному обязательству (да/нет). Просьба предоставить подробную информацию, если таковые имеются.

21. Потенциальные меры по решению проблем и использованию возможностей для достижения эффективного выполнения обязательства и обеспечения его вклада в достижение целей и выполнение задач Рамочной программы.

## Приложение III

### **Круг полномочий Консультативного комитета по глобальному обзору коллективного прогресса в осуществлении Куньминско-Монреальской глобальной рамочной программы в области биоразнообразия**

1. Консультативный комитет по глобальному обзору коллективного прогресса в осуществлении Куньминско-Монреальской глобальной рамочной программы в области биоразнообразия будет предоставлять консультации и рекомендации Исполнительному секретарю Конвенции о биологическом разнообразии и Вспомогательному органу по осуществлению в контексте подготовки первого глобального обзора коллективного прогресса в осуществлении Рамочной программы, который Конференция Сторон проведет на своем 17-м совещании. Консультативный комитет будет предоставлять консультации в соответствии с предметным порядком проведения глобального обзора, принятым Конференцией Сторон на ее 16-м совещании, и решением 15/6.

2. Функции Консультативного комитета:

(a) руководящие указания по всем элементам глобального обзора в период до 17-го совещания Конференции Сторон;

(b) стратегический контроль подготовки глобального доклада о коллективном прогрессе в осуществлении Рамочной программы;

(c) курирование процессов добровольных страновых обзоров, предполагающих проведение форума открытого состава Вспомогательным органом по осуществлению и добровольные коллегиальные оценки, обеспечивая, чтобы эти процессы выполняли свою задачу по активизации и повышению эффективности осуществления, а также учет опыта, проблем и возможностей Сторон в процессе глобального обзора;

(d) оказание поддержки, по мере необходимости, дискуссиям высокого уровня, организуемым Председателем Конференции Сторон в рамках глобального обзора.

3. Консультативный комитет будет обеспечивать руководящую роль Сторон в подготовке глобального доклада о коллективном прогрессе в осуществлении Рамочной программы и предоставлять руководящие указания в отношении стратегической концепции доклада. Комитет будет информироваться о ходе работы специальной научно-технической консультативной группы по подготовке глобального доклада. Комитет будет предоставлять секретариату руководящие указания:

(a) по вопросам, связанным с планом работы, стилем и формой представления доклада, коммуникационной стратегией и структурой доклада;

(b) по вопросам использования информации глобального доклада в глобальном обзоре коллективного прогресса в осуществлении Рамочной программы;

(c) по обеспечению участия и последующих мер на высоком уровне по итогам глобального доклада, которые следует учитывать Конференции Сторон при проведении глобального обзора.

4. Консультативный комитет будет состоять из 15 экспертов, назначенных Сторонами, коренными народами и местными общинами, научным сообществом и соответствующими организациями, включая женские и молодежные организации, с должным учетом принципа справедливого регионального представительства и гендерного баланса. Число экспертов от организаций-наблюдателей не должно превышать число экспертов, назначаемых Сторонами. Членский состав будет обеспечивать сбалансированное представительство экспертов по

вопросам, касающимся трех целей Конвенции. Члены Комитета отбираются на основе следующих критериев, соблюдение которых подтверждается их резюме:

(a) не менее пяти лет стажа работы в областях, связанных с осуществлением Конвенции о биологическом разнообразии и (или) других соответствующих международных соглашений и процессов;

(b) наличие знаний и опыта в сфере планирования, мониторинга, обзора и отчетности в области биоразнообразия;

(c) подтвержденный опыт работы с процессами и программами регионального или международного сотрудничества, связанными с биоразнообразием и (или) окружающей средой.

5. На совещания Консультативного комитета будут приглашаться сопредседатели специальной научно-технической консультативной группы по подготовке глобального доклада о коллективном прогрессе в осуществлении Рамочной программы. Председатель Вспомогательного органа по осуществлению будет приглашаться в качестве члена по должности.

6. Комитет изберет двух сопредседателей из числа своих членов: одного представителя развитой страны и одного – развивающейся страны.

7. Комитет будет работать в основном с использованием электронных средств связи и при условии наличия ресурсов также проводить очные совещания, по возможности не менее двух раз в течение межсессионного периода.

8. Сроки выполнения плана работы Комитета определяются предметным порядком проведения глобального обзора, разработанным Вспомогательным органом по осуществлению и принятым Конференцией Сторон, при том понимании, что первый глобальный обзор Конференция Сторон проведет на своем 17-м совещании.

9. Комитет должен быть учрежден и начать свою работу как можно скорее после 16-го совещания Конференции Сторон. Он будет представлять доклады о своей работе Вспомогательному органу по осуществлению на его совещаниях, которые пройдут до 17-го совещания Конференции Сторон.

---